

TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES

DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)

CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371

9847-0035-6X PCT

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR

09 / 508684

INTERNATIONAL APPLICATION NO.

PCT/SE98/01740

INTERNATIONAL FILING DATE

29 SEPTEMBER 1998

PRIORITY DATE CLAIMED

30 SEPTEMBER 1997

TITLE OF INVENTION

ROTATING ELECTRIC MACHINE

APPLICANT(S) FOR DO/EO/US

Erland SORENSEN, et al.

Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information.

1. ☒ This is a **FIRST** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
2. ☐ This is a **SECOND** or **SUBSEQUENT** submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
3. ☒ This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1).
4. ☒ A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date.
5. ☒ A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2))
 - a. ☐ is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
 - b. ☒ has been transmitted by the International Bureau.
 - c. ☐ is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).
6. ☐ A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)).
7. ☒ A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210).
8. ☒ Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3))
 - a. ☐ are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
 - b. ☐ have been transmitted by the International Bureau.
 - c. ☐ have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
 - d. ☒ have not been made and will not be made.
9. ☐ A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
10. ☐ An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)).
11. ☒ A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409).
12. ☐ A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)).

Items 13 to 18 below concern document(s) or information included:

13. ☒ An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.
14. ☐ An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
15. ☒ A **FIRST** preliminary amendment.
A **SECOND** or **SUBSEQUENT** preliminary amendment.
16. ☒ A substitute specification.
17. ☐ A change of power of attorney and/or address letter.
18. ☐ Certificate of Mailing by Express Mail
19. ☒ Other items or information:

Request for Consideration of Documents Cited in International Search Report

Notice of Priority

Marked-up Copy of Specification

Response to petition Under 37 CFR 1.182

Form PTO-1449

09 MAR 2000
PCT/PTO

097508684

PCT/SE98/01740

9847-0035-6X PCT

20. The following fees are submitted:

BASIC NATIONAL FEE (37 CFR 1.492 (a) (1) - (5)) :

- ☐ Search Report has been prepared by the EPO or JPO \$840.00
- ☐ International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) \$670.00
- ☐ No international preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) but international search fee paid to USPTO (37 CFR 1.445(a)(2)) \$760.00
- ☒ Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO \$970.00
- ☐ International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(2)-(4) \$96.00

ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =

Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than ☐ 20 ☒ 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (e)).

CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	
Total claims	28 - 20 =	8	x \$18.00	\$144.00
Independent claims	5 - 3 =	2	x \$78.00	\$156.00
Multiple Dependent Claims (check if applicable).				\$0.00
TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =				\$1,400.00
Reduction of 1/2 for filing by small entity, if applicable. Verified Small Entity Statement must also be filed (Note 37 CFR 1.9, 1.27, 1.28) (check if applicable).				\$0.00
SUBTOTAL =				\$1,400.00
Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than <input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 30 months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (f)).				\$0.00
TOTAL NATIONAL FEE =				\$1,400.00
Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31) (check if applicable).				\$0.00
TOTAL FEES ENCLOSED =				\$1,400.00
Amount to be refunded				\$
charged				\$

☒ A check in the amount of **\$1,400.00** to cover the above fees is enclosed.

☐ Please charge my Deposit Account No. _____ in the amount of _____ to cover the above fees.
A duplicate copy of this sheet is enclosed.

☒ The Commissioner is hereby authorized to charge any fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. **15-0030** A duplicate copy of this sheet is enclosed.

NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.
1755 Jefferson Davis Highway, Fourth Floor
Crystal Square Five
Arlington, Virginia 22202
703-413-3000

WILLIAM E. BEAUMONT
REGISTRATION NUMBER 30,996


SIGNATURE

Bradley D. Lytle

NAME

40,073

REGISTRATION NUMBER

March 28, 2000

DATE

09/508684

416 Rec'd PCT/PTO 28 MAR 2000

9847-035-6X PCT
ENKEL8294

IN THE UNITED STATES PATENT & TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF :
ERLAND SORENSEN ET AL : ATTN: APPLICATION DIVISION
SERIAL NO: NEW APPLICATION :
(Based on PCT NO:SE98/01740)
FILED: HERewith :
FOR: ROTATING ELECTRIC MACHINE:

PRELIMINARY AMENDMENT

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS
WASHINGTON, D.C. 20231

SIR:

Prior to examination on the merits, please amend the above-identified patent
application as follows:

IN THE CLAIMS

Please cancel without prejudice or disclaimer Claims 1-27.

Please add new Claims 28-55 as follows:

--28. A rotating electric machine having a rotating field circuit, and configured to be
directly connected to a distribution or transmission network, comprising:
an electric winding having
an electric conductor,
semiconducting surrounding the insulating layer; and

a detecting circuit configured to detect an earth fault in the rotating field circuit.

29. A machine as claimed in claim 28, wherein:

a potential of the first semiconducting layer being substantially similar to a potential of the conductor.

30. A machine as claimed in claim 28, wherein:

the second semiconducting layer is arranged to form a substantially equipotential surface surrounding the conductor.

31. A machine as claimed in claim 30, wherein:

the second semiconducting layer is connected to a predetermined potential.

32. A machine as claimed in claim 31, wherein:

said predetermined potential is earth potential.

33. A machine as claimed in claim 28, wherein:

at least two adjacent layers of the machine winding have substantially a same coefficient of thermal expansion.

34. A machine as claimed in claim 28, wherein:

the conductor comprises a predetermined number of strands, at least some of said predetermined number of strands being in electrical contact with each other.

35. A machine as claimed in claim 28, wherein:

each of said first semiconducting layer, said solid insulating layer, and said second semiconducting layer is firmly joined to adjacent layers along substantially a whole contact surface.

36. A machine as claimed in claim 35, wherein:

said layers are arranged to adhere to each other even when the electric winding is bent.

37. A rotating electric machine having a rotating field circuit, and configured to be directly connected to a distribution or transmission network, comprising:

a winding formed of a cable, said cable having

a current carrying conductor having a plurality of strands,

an inner semiconducting layer arranged around the current carrying conductor,

an insulating layer of solid insulating material arranged around said inner semiconducting layer, and

an outer semiconducting layer arranged around the insulating layer; and

a detecting circuit configured to detect earth faults in the rotating field circuit.

38. A machine as claimed in claim 37, wherein:

said cable further comprises a sheath.

39. A machine as claimed in claim 37, further comprising:

an excitation system configured to supply a voltage to a field circuit and configured to rotate with the field circuit; and

an injection and measuring unit for said detecting circuit and being arranged in said excitation system.

40. A machine as claimed in claim 39, wherein:

the detecting circuit comprises

an injection circuit configured to apply an injection voltage on a measuring circuit that is closed through an impedance between field winding and earth,

a measuring unit configured to measure an error current resulting in said measuring circuit from the injection voltage,

a rectifier unit arranged to form rectified absolute values of the injection voltage and the error current, and

a wireless communication unit configured to transmit said absolute values to a stationary calculating unit configured to monitor the resistance of the field winding to earth.

41. A machine as claimed in claim 40, wherein:

the excitation system is supplied from an exciter with rotating a stator side, the injection voltage is supplied from the rotating stator side of the exciter.

42. A machine as claimed in claim 41, further comprising:

a filter circuit arranged in said injection and measuring unit to filter away harmonics and to block direct voltages.

43. A machine as claimed in claim 40, further comprising:

a comparator arranged to compare said absolute value of the error current with predetermined limit value and trip an alarm if said absolute value different from said predetermined limit value by a predetermined amount.

44. A machine as claimed in claim 43, further comprising:

a scaling unit arranged prior to the comparator and configured to normalize and compensate the measured error current for variations in the injection voltage before the error current is supplied to the comparator.

45. A machine as claimed in claim 40, further comprising:

measuring means for measuring and transmitting a voltage and current of the field winding to a unit for calculating the rotor temperature.

46. A machine as claimed in claim 45, wherein:

the unit for calculating the rotor temperature is stationary and in that said measured voltage and current values for the field winding can be transmitted to said calculating unit via the wireless communication unit.

47. A machine as claimed in claim 46, further comprising:

an alarm connected to the unit for calculating which is configured to trip the alarm when a temperature exceeds a predetermined limit value.

48. A machine as claimed in claim 40, further comprising:

a stationary voltage source arranged to supply electricity to the injection circuit via a ring transformer.

49. A machine as claimed in claim 40, wherein:

the injection circuit is supplied from a constant voltage source.

50. A method employed in a rotating electric machine having a rotating field circuit and configured to be directly connected to a distribution or transmission network, wherein at least one electric winding of the machine comprises at least one electric conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer, comprising the steps of:

supplying an injection voltage to a measuring circuit that is closed by way of an impedance between a field winding of the rotating electric machine and earth;

measuring a resulting error current in the measuring circuit;

forming rectified absolute values of the injection voltage and the resulting error current;

transmitting the rectified absolute values to a calculating unit so as to monitor a resistance of the field winding to earth.

51. A method as claimed in claim 50, wherein:

said measuring step includes filtering away harmonics in the measuring circuit.

52. A method as claimed in 50, further comprising a step of:

comparing said absolute values of the error current with predetermined limit values and tripping an alarm when said comparing step provides a result that is greater than a predetermined level.

53. A method as claimed in claim 52, further comprising:

normalizing and compensating for variations in the injection voltage prior to the comparing step.

54. A method employed in a rotating electric machine having a rotating field circuit and configured to be directly connected to a distribution or transmission network, wherein an electric field winding of the machine comprises at least one electric conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer, comprising the steps of:

measuring a voltage and a current in the electric field winding;

providing measurement results determined in said measuring step to a processor; and

calculating a rotor temperature from the measurement results.

55. A rotating electric machine having a rotating field circuit, and configured to be directly connected to a distribution or transmission network, comprising:

an electric winding having

an electric conductor,

a first semiconducting layer surrounding the conductor,

a solid insulating layer surrounding the first layer, and

a second semiconducting layer surrounding the insulating layer;

means for supplying an injection voltage by way of an impedance between a field winding of the rotating electric machine and earth;

means for measuring a resulting error current from the injection voltage as supplied by said means for supplying;

means for forming rectified absolute values of the injection voltage and the resulting error current; and

means for transmitting the rectified absolute values to a means for monitoring a resistance of the field winding to earth.--

IN THE ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

After the last page, please insert the following Abstract of the Disclosure:

--ABSTRACT OF THE DISCLOSURE

A rotating electric machine of a type with rotating field circuit, intended for direct connection to a distribution or transmission network. At least one electric winding of the machine includes at least one electric conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer. A detecting circuit is also arranged to detect earth faults in the rotating field circuit. Methods of monitoring the resistance of the field winding to earth and of determining the rotor temperature in such a machine is also described.--

REMARKS

Favorable consideration of this application as presently amended and in light of the following discussion is respectfully requested. Claims 28-55 are pending, Claims 1-27 having been cancelled without prejudice or disclaimer and Claims 28-55 having been added by way of the present amendment. New Claims 28-55 find support in original Claims 1-27 and thus add no new matter. An Abstract has been added, consistent with U.S. patent drafting procedure.

Because several amendments have been made to the specification, consistent with U.S. patent drafting practice, a substitute specification is filed herewith in addition to a marked-up copy of the original application. Please enter this substitute specification. To the extent any changes made by the substitute specification are deemed to be substantively inconsistent with the originally filed specification, these changes should be construed as typographical errors and the language included in the originally filed PCT specification should be construed as containing the controlling language.

The present document is one of a set of patent applications containing related technology as was discussed in "Response to Petition Under 37 C.F.R. §1.182 Seeking Special Treatment Relating to an Electronic Search Tool, and Decision on Petition Under 37 C.F.R. §1.183 Seeking Waiver of Requirements Under 37 C.F.R. §1.98", filed in the holding application (U.S. Patent Application No. 09/147,325). Consistent with this decision, a copy of the decision is filed herewith. Also, an Information Disclosure Statement is filed herewith including a 1449 form with references that are included as part of the specially created official digest in class 174. It is believed that submission of these materials and the reference

to the holding application (Serial No. 09/147,325) is sufficient for the present Examiner to consider the references in the holding application, consistent with the decision.

In view of the present amendment and in light of the foregoing comments, an examination on the merits is believed to be in order and an early and favorable action is respectfully requested.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND
MAIER & NEUSTADT, P.C.



Gregory J. Maier
Registration No. 25,599
Bradley D. Lytle
Registration No. 40,073
Attorneys of Record

Crystal Square Five - Fourth Floor
1755 Jefferson Davis Highway
Arlington, Virginia 22202
(703) 413-3000
Fax #: (703)413-2220
GJM:BDL/rac
I:\atty\BDL\9847\98470035.pr

WILLIAM E. BEAUMONT
REGISTRATION NUMBER 30,996

SUBSTITUTE SPECIFICATION

9847-0035-6X PCT
ENKEL 8294

TITLE OF THE INVENTION

ROTATING ELECTRIC MACHINE

BACKGROUND OF THE INVENTIONField of the Invention

5 The present invention relates to a rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network. The invention also relates to the method of monitoring the resistance of the field winding to earth and of determining the rotor temperature.

Discussion of the Background:

10 The rotating electric machine according to the present invention may be e.g. a synchronous machine, dual-fed machine, asynchronous static current converter cascade, external pole machine or synchronous flow machine.

15 In order to connect machines of this type to distribution or transmission networks, in the followed called power networks, transformers have previously been used to step up the voltage to the level of the network, i.e. to the range of 130-400 kV.

20 Generators having a rated voltage of up to 36 kV are described by Paul R. Siedler in an article entitled "36 kV Generators Arise from Insulation Research", Electrical World, 15 October 1932, pages 524-527. These generators include windings of high-voltage cable in which the insulation is divided into various layers having different dielectric constants. The insulating material used are made of various combinations of the three components mica-foil-mica, varnish and paper.

It has now been discovered that by manufacturing windings for the machine mentioned above out of an insulated high-voltage electric conductor with solid insulation of a type similar to cables for power transmission, the voltage of the machine can be increased to such levels that the machine can be connected directly to any power network without an intermediate transformer. A typical operating range for these machines is 30 to 800 kV.

Furthermore, in system solutions based on brushless exciters for excitation of a synchronous machine, for instance, the rotor winding of the synchronous machine is normally not monitored for earth faults.

An object of the present invention is to provide such a rotating electric machine for direct connection to power networks, with the ability to detect earth faults in the rotating field circuit.

SUMMARY OF THE INVENTION

This object is achieved with a rotating electric machine of the type described in the introductory portion with the characterizing features described herein.

The insulating conductor or high-voltage cable used in the present invention is flexible and is of the type described in more detail in WO 97/45919 and WO 97/45847. The insulated conductor or cable is described further in WO 97/45918, WO 97/45930 and WO 97/45931.

Thus, in the device in accordance with the invention the windings are preferably of a type corresponding to cables having solid, extruded insulation, like those currently used for power distribution, such as XPLE-cables or cables with EPR-insulation. Such a cable has an inner conductor composed of one or more strands, an inner semiconducting layer surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding this inner semiconducting layer and an

outer semiconducting layer surrounding the insulating layer. Such cables are flexible, which is an important property in this context since the technology for the machine according to the invention is based primarily on winding systems in which the winding is formed from conductors which are bent during assembly. The flexibility of a XPLE-cable normally corresponds to a radius of curvature of approximately 20 cm for a cable 30 mm in diameter, and a radius of curvature of approximately 65 cm for a cable 80 mm in diameter. In the present application the term "flexible" is used to indicate that the winding is flexible down to a radius of curvature in the order of four times the cable diameter, preferably eight to twelve times the cable diameter.

The winding should be constructed to retain its properties even when it is bent and when it is subjected to thermal or mechanical stress during operation. It is vital that the layers retain their adhesion to each other in this context. The material properties of the layers are decisive here, particularly their elasticity and relative of thermal expansion. In a XPLE-cable, for instance, the insulating layer is made of cross-linked, low-density polyethylene, and the semiconducting layers are made of polyethylene with soot and metal particles mixed in. Changes in volume as a result of temperature fluctuations are completely absorbed as changes in radius of the cable and, thanks to the comparatively slight difference between the coefficients of thermal expansion in the layers in relation to the elasticity of these materials, the radial expansion can take place without the adhesion between the layers being lost.

The material combinations stated above should be considered only as examples. Other combinations fulfilling the conditions specified and also the condition of being semiconducting, i.e. having resistivity within the range of 10^{-1} - 10^6 ohm-cm, e.g. 1-500 ohm-cm, or 10-200 ohm-cm, naturally also fall within the scope of the invention.

The insulating layer may consist, for example, of a solid thermoplastic material such

as low-density polyethylene (LDPE), high-density polyethylene (HDPE), polypropylene (PP), polybutylene (PB), polymethyl pentane (PMP), cross-linked materials such as cross-linked polyethylene (XLPE or PEX), or rubber such as ethylene propylene rubber (EPR) or silicon rubber.

5 The inner and outer semiconducting layers may be of the same basic material but with particles of conducting material such as soot or metal powder mixed in.

10 The mechanical properties of these materials, particularly their coefficients of thermal expansion, are affected relatively little by whether soot or metal powder is mixed in or not - at least in the proportions required to achieve the conductivity necessary according to the invention. The insulating layer and the semiconducting layers thus have substantially the same coefficients of thermal expansion.

15 Ethylene-vinyl-acetate copolymer/nitrile rubber, butylmp polyethylene, ethylene-acrylate-copolymers and ethylene-ethyl-acrylate copolymers may also constitute suitable polymers for the semiconducting layers.

20 Even when different types of material are used as base in the various layers, it is desirable for their coefficients of thermal expansion to be of the same order of magnitude. This is the case with the combination of the materials listed above.

25 The materials listed above have relatively good elasticity, with an E-modulus of $E < 500$ MPa, preferably < 200 MPa. The elasticity is sufficient for any minor differences between the coefficients of thermal expansion for the materials in the layers to be absorbed in the radial direction of the elasticity so that no cracks or other damages appear and so that the layers are not released from each other. The material in the layers is elastic, and the adhesion between the layers is at least of the same magnitude as in the weakest of the materials.

 The conductivity of the two semiconducting layers is sufficient to substantially

equalize the potential along each layer. The conductivity of the outer semiconducting layer is sufficiently large to contain the electrical field in the cable, but at the same time sufficiently small not to give rise to significant losses due to currents induced in the longitudinal direction of the layer.

5 Thus, each of the two semiconducting layers essentially constitutes one equipotential surface, and the winding with these layers will substantially enclose the electrical field within it.

There is, of course, nothing to prevent one or more additional semiconducting layers being arranged in the insulating layer.

19 According to advantageous embodiments of the machine in accordance with the invention an excitation system for supplying the field circuit has a part rotating with the field circuit, and parts of the detecting circuit for earth faults are arranged in the rotating part. The detecting circuit has a rotating injection circuit for application on a measuring circuit that is closed through the impedance between field winding and earth, an injection voltage and a measuring unit for measuring the error current resulting in the measuring circuit from the injection voltage, rectifier units being arranged to form rectified absolute values of the injection voltage and the error current, a wireless communication unit also being provided to transmit said absolute values to a stationary calculating unit for monitoring the resistance of the field winding to earth. This means that only two process signals, namely the rectified
20 absolute values for the injection voltage and the error current, need be transmitted to the stationary part to determine the resistance value to earth. This results in a limited signal interface between the stationary and the rotating part, with less demand on the slip ring-free transmission. The number of rotating units for injection and measuring is also limited. The calculating unit suitably has a computer equipment for implementing requisite calculation

algorithms.

According to another advantageous embodiment of the machine in accordance with the invention, in which the excitation system is supplied from an exciter with rotating stator side, the injection circuit is supplied from the rotating stator side of the exciter. Voltage fluctuations can then be compensated for by way of software functions in the computer equipment. These functions are based on known circumstances relating to phase shifting in RC circuits and calculation of both real and imaginary current components and absolute values for limit value determination.

According to yet another advantageous embodiment of the machine in accordance with the invention filter circuits are arranged in the measuring circuit in order to filter away harmonics and to block direct voltages. The filter time constants for filtering harmonics shall in that case correspond to the period time of the injection voltage in order to enable the harmonics to be effectively filtered off.

According to yet another advantageous embodiment of the machine in accordance with the invention scaling units are arranged prior to a comparator for comparison of said absolute values of the error current with predetermined limit values, which scaling units are arranged to normalize and compensate the measured error current for variations in the injection voltage before the error current is supplied to the comparator. This is of significance since the injection voltage is altered with the excitation.

According to another advantageous embodiment of the machine in accordance with the invention the above-mentioned problem is solved by the injection circuit being supplied from a constant voltage source.

According to yet another advantageous embodiment of the machine in accordance with the invention a stationary voltage source is arranged to supply the injection circuit via a

ring transformer. This enables earth faults to be detected even when the rotor is stationary.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

To further explain the invention, embodiments of the invention selected by way of example will be described in more detail with reference to the accompanying drawings in
5 which

Figure 1 shows a cross section through the insulated conductor used for windings in the machine according to the invention,

Figure 2 shows a diagram of the excitation system with circuit for detecting earth faults in the field circuit and with mechanism for determining the rotor temperature in an embodiment of the rotating electric machine according to the invention,

Figures 3-6 show equivalent circuits for the measuring circuit included in the detecting circuit for earth faults, in different error cases, and

Figure 7 illustrates an embodiment of a scaling unit for normalizing and compensating the measured signal.

DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

Figure 1 shows a cross section through an insulated conductor 11 intended for use in at least one of the windings of the machine in accordance with the invention. The insulated conductor 11 thus has a number of strands 35 made of copper (Cu), for instance, and having circular cross section. These strands 35 are arranged in the middle of the insulated conductor 11. Around the strands 35 is a first semiconducting layer 13. Around the first semiconducting layer 13 is an insulating layer 37, e.g. XPLE insulation. Around the insulating layer 37 is a second semiconducting layer 15. The insulated conductor is flexible and this property is retained throughout its service life. The three layers 13, 37, 15 are such that they adhere to each other even when the insulated conductor is bent. The insulated conductor has a diameter within the interval 20-250 mm and a conducting area within the interval 80-3000 mm².

Figure 2 shows a circuit diagram of the excitation system in a rotating 30 electric machine with one or more windings of the insulated conductor shown in Figure 1 to enable direct connection to a power network. The excitation system has both a rotating injection and supply circuit 16 and a stationary unit 20 for detecting earth faults and for calculating the rotor temperature.

The excitation system thus includes a rotating part 1 equipped with a rotating exciter G3 which, from the rotating stator side, supplies a diode or thyristor bridge 12 which is connected by its direct current side to the field winding 14 of the machine. An injection and measuring circuit 16 is also provided for use when detecting earth faults in the field circuit, and measuring mechanism 18 to determine the field voltage for temperature calculations. The rotating part 1 also includes a supply mechanism 5 to supply the electronic equipment of the rotating part, and also with a communication unit 3. A measuring mechanism 25 is also

provided for measuring the field current I_F . Wireless communication between the rotating part 1 and the stationary equipment 20 is achieved with the aid of the communication unit 3 and a stationary communication unit 4.

By way of an injection circuit having a transformer 8 for voltage adjustment and galvanic separation, the measuring circuit is supplied with a suitable voltage U via an injection transformer 9, said voltage thus being withdrawn from the AC side of the exciter G3. The measuring circuit includes two parallel RC branches and is closed through the impedance of the field winding 14 to earth. The RC branches serve as current limitation and DC insulation.

The current I generated in the measuring circuit by the injection voltage U is sensed by a sensing circuit 22 via a measuring transformer 11 and converted to a corresponding voltage signal which is filtered in the filter circuit 24 and rectified in the rectifier 26. The voltage signal U_I obtained on the output of the rectifier 26, thus represents the amplitude value for the fundamental tone of the current I in the measuring circuit.

The injection voltage U is also filtered and rectified in similar manner in the filter circuit 28 and the rectifier 30, a voltage signal U_U being obtained on the output of the rectifier, which represents the amplitude value for the fundamental tone of the injection voltage U .

The filter time constants T for the filters 24, 28 shall correspond to the period time of the injection voltage U and measured current I to effectively filter off all harmonics.

The voltage signals U_U , U_I are transmitted by the communication units 3, 4 to the stationary part 20 for calculation of the resistance of the field winding 14 to earth from these signals in the calculating unit 17.

The calculating unit 17 thus enables earth faults in the field winding 14 to be

monitored, and an alarm is tripped when the resistance of the field winding 14 to earth falls below a predetermined level.

R_j denotes the resistance of the field winding 14 to earth, i.e. in practice the resistance to the iron mass of the rotating part, and C_j denotes the capacitance of the winding 14 to earth. The resistance R_j may in principle vary from infinitely large to zero.

Figure 3 illustrates an equivalent circuit for the measuring circuit if $R_j = 0$, i.e. the "worst" case with the field winding 14 short-circuited to earth. The resultant current I_1 in the circuit can be calculated using known values for the resistance R , capacitance C and injection voltage U , and suitable normalizing constants can be determined in accordance with principles described in conjunction with Figure 7 below. The absolute value of the current I_1 corresponds to the value of the measured signal U_1 that is transmitted to the calculating unit 17, as described above in conjunction with Figure 2.

The diagram to the right of the equivalent circuit in Figure 3 illustrates magnitudes and phase positions of the injection voltage U , composed of a resistive component U_r and a capacitive component U_c , and the current I_1 .

Figure 4 shows a corresponding equivalent circuit in fault-free state, i.e. the contact resistance to earth is $R_j = \infty$. The capacitance C_j of the winding 14 to earth can be determined using known values for the injection voltage U , resistance R and capacitance C and measuring the current I_2 .

As in Figure 3, the diagram to the right of the circuit shows magnitudes and phase positions of the injection voltage U , composed of a resistive component U_r in phase with the current I_2 , and a capacitive component consisting of the voltage drop U_c over the capacitors C and the voltage drop U_j over the capacitance C_j , and the current I_2 .

Figure 5 shows a corresponding equivalent circuit in the event of a contact resistance

between winding 14 and earth R_j , where $0 < R_j < \infty$, i.e. a state between the states illustrated in Figures 3 and 4. Different limit values for the current I3 for alarm and tripping can, as mentioned in conjunction with Figure 2, be calculated using known values for the resistances R , capacitances C , earthing capacitance C_j , injection voltage U , and the currents I1 and I2 from the cases shown in Figures 3 and 4, as well as predetermined limit values for the contact resistance to earth R_j .

The impedance Z1 across the two parallel branches, each containing $2R$ in series with $2C$, is thus

and the transition

$$Z1 = R - j \frac{1}{\omega C}$$

impedance between

the winding 14 and earth Z2

the current I3 being

$$Z2 = \frac{R_j}{1 + j\omega R_j C_j}$$

obtained from

$$I3 = U / (Z1 + Z2)$$

The diagram to the right of the circuit in Figure 5 illustrates magnitudes and phase positions of voltages and currents in a corresponding manner as in Figures 3 and 4. From this diagram, it is clear that the current I3 is in phase with the current I2 in Figure 4 and includes a current component I_{Cj} through the transition capacitance C_j and a current component I_{Rj} through the contact resistance R_j , the latter two current components being at right angles to each other in the diagram, i.e. phase-shifted 90° .

Figures 3 and 5 shows cases with errors on the DC side of the supply to the field winding from the exciter G3, see Figure 2. Figure 6 illustrates a situation with faults on the

AC side of the rectifier bridge 12. A fault on the AC side is characterized by the addition of an extra supply source U_{ac} , and by the absolute value of the current being composed of two components - one driven by the ordinary injection voltage U and one driven by the potential level of the fault point to earth, represented by the voltage U_{ac} . In the event of faults on the AC side, therefore, the total absolute value of the error current will exceed the limit values calculated in the case illustrated in Figure 5 - often by a good margin - resulting in the alarm being tripped.

The corresponding phase diagram to the right in Figure 6 corresponds to that in Figure 5.

In the event of variations in the injection voltage U the measured signals must be compensated by scaling. Alternatively, the predetermined limit values for alarm tripping or releasing, etc. in a comparator must be changed, which is considerably more complicated.

Figure 7 shows a scaling unit 32, 34 included in the calculating unit 17 in Figure 2. In this scaling unit 32, 34 the measured value U_i , representing the absolute value of the current I , is normalized by multiplying it by a normalizing constant $K1$. A suitable magnitude for the normalizing constant $K1$ can be determined by means of a measuring procedure in accordance with Figure 3.

Similarly, the measured signal U_U for variations in the injection voltage U is compensated by scaling with a compensation constant $K2$, wherein $K2=U_U$ at the time of normalizing the measured signal U_i . The current I_n , normalized and compensated with regard to variations in the injection voltage U , is supplied to a comparator 38 in which this current I_n is compared with various predetermined limit values $Lim\ 1$, $Lim\ 2$, $Lim\ 3$ for tripping the alarm, emitting a tripping signal, etc.

The measuring mechanism 18 measures the field voltage and the measuring unit 25

measures the field current, and corresponding measured signals U_f and I_f are transmitted via the wireless communication units 3, 4 to a unit 40 in the stationary equipment 20 for calculating the rotor temperature from these measured signals, see Figure 2. In the filter 42 in the measuring means 18 the field voltage signal is filtered with a time constant T1 which shall correspond to 0.3 times the no-load time constant of the field winding 14. When the electric machine is not synchronized on the network, it has a time constant corresponding to the no-load time constant, whereas if the machine is connected to the network this time constant is altered by a factor of approximately 0.3, depending on the inductance of the network.

The unit 40 may in turn be connected to an indicating mechanism for the rotor temperature or alarm, for instance, or tripping mechanism to activate these depending on the determined value for the rotor temperature.

Numerous modifications and variations of the embodiments described above are of course possible within the scope of the invention. The invention is thus also applicable to stationary solutions such as static exciters, and the supply voltage to the injection unit can be transformed to the rotating part by means of a ring transformer so that earth faults can also be detected when the machine is stationary.

CLAIMS

1. A rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network, characterized in that at least one electric winding of the machine comprises at least one electric conductor, a first
5 layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer, and in that a detecting circuit is provided for detecting earth faults in the rotating field circuit.

2. A machine as claimed in claim 1, characterized in that the potential of the first
10 layer is substantially similar to the potential of the conductor.

3. A machine as claimed in claim 1 or claim 2, characterized in that the second layer is arranged to form a substantially equipotential surface surrounding the conductor.

4. A machine as claimed in claim 3, characterized in that the second layer is connected to a predetermined potential.

15 5. A machine as claimed in claim 4, characterized in that said predetermined potential is earth potential.

6. A machine as claimed in any of the preceding claims, characterized in that at least two adjacent layers of the machine winding have substantially the same coefficients of

thermal expansion.

7. A machine as claimed in any of the preceding claims, characterized in that the conductor comprises a number of strands, at least some of which are in electrical contact with each other.

5 8. A machine as claimed in any of the preceding claims, characterized in that each of said three layers is firmly joined to adjacent layers along substantially its whole contact surface.

9. A machine as claimed in any of the preceding claims, characterized in that said layers are arranged to adhere to each other even when the insulated conductor is bent.

10 10. A rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network, characterized in that at least one winding of the machine is formed of a cable comprising one or more current carrying conductors, each conductor having a number of strands, an inner semiconducting layer arranged around each conductor, an insulating layer of solid insulating material
15 arranged around said inner semiconducting layer, and an outer semiconducting layer arranged around the insulating layer, and in that a detecting circuit is arranged to detect earth faults in the rotating field circuit.

11. A machine as claimed in claim 10, characterized in that said cable comprises a sheath.

12. A machine as claimed in any of the preceding claims, characterized in that an excitation system for supplying the field circuit comprises a part rotating with the field circuit, and in that an injection and measuring unit for said detecting circuit is arranged in said rotating part.

13. A machine as claimed in any of the preceding claims, characterized in that the detecting circuit comprises an injection circuit for application on a measuring circuit that is closed through the impedance between field winding and earth, an injection voltage and a measuring unit for measuring the error current resulting in said measuring circuit from the injection voltage, and in that rectifier units are arranged to form rectified absolute values of the injection voltage and the error current, a wireless communication unit also being provided to transmit said absolute values to a stationary calculating unit for monitoring the resistance of the field winding to earth.

14. A machine as claimed in claim 13, wherein the excitation system is supplied from an exciter with rotating stator side, characterized in that the injection circuit is supplied from the rotating stator side of the exciter.

15. A machine as claimed in claim 13 or claim 14, characterized in that filter circuits are arranged in said measuring circuit in order to filter away harmonics and to block direct voltages.

16. A machine as claimed in any of claims 13-15, characterized in that a comparator is arranged to compare said absolute values of the error current with predetermined limit

values and, depending on the result of the comparison, to trip alarms.

17. A machine as claimed in claim 16, characterized in that scaling units are arranged prior to the comparator in order to normalize and compensate the measured error current for variations in the injection voltage before the error current is supplied to the comparator.

18. A machine as claimed in any of the preceding claims, characterized in that measuring means are arranged to measure the voltage and current of the field winding and transmit these values to a unit for calculating the rotor temperature.

19. A machine as claimed in claim 18, characterized in that the unit for calculating the rotor temperature is stationary and in that said measured voltage and current values for the field winding can be transmitted to said calculating unit via the wireless communication unit.

20. A machine as claimed in claim 18 or claim 19, characterized in that an alarm is connected to the calculating unit which alarm is tripped when the temperature exceeds a predetermined limit value.

21. A machine as claimed in claim 13, characterized in that a stationary voltage source is arranged to supply the injection circuit via a ring transformer.

22. A machine as claimed in claim 13, characterized in that the injection circuit is supplied from a constant voltage source.

23. A method for a rotating electric machine of a type with rotating field circuit,
which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network,
wherein at least one electric winding of the machine comprises at least one electric
conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid
insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting
properties surrounding the insulating layer, characterized in that an injection voltage is
supplied to a measuring circuit that is closed through the impedance between field winding
and earth, and the resulting error current in the measuring circuit is measured, whereupon
rectified absolute values of the injection voltage and the error current are formed and
transmitted to a calculating unit for monitoring the resistance of the field winding to earth.

24. A method as claimed in claim 23, characterized in that harmonics in the
measuring circuit are filtered away.

25. A method as claimed in 23 or claim 24, characterized in that said absolute values
of the error current are compared with predetermined limit values and an alarm is tripped
depending on the result of the comparison.

26. A method as claimed in claim 25, characterized in that prior to the comparison,
the error current measured is normalized and compensated for variations in the injecting
voltage.

27. A method for a rotating electric machine of a type with rotating field circuit,
which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network,

wherein at least one electric winding of the machine comprises at least one electric conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer, characterized in that the voltage and current of the field winding are measured and the rotor temperature is calculated from these measured values.

I:\vatty\BDL\9847\98470035.PA.wpd

ROTATING ELECTRIC MACHINETechnical field

The present invention relates to a rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network. The invention also relates to the method of monitoring the resistance of the field winding to earth and of determining the rotor temperature.

Background art

The rotating electric machine according to the present invention may be e.g. a synchronous machine, dual-fed machine, asynchronous static current converter cascade, external pole machine or synchronous flow machine.

In order to connect machines of this type to distribution or transmission networks, in the followed called power networks, transformers have previously been used to step up the voltage to the level of the network, i.e. to the range of 130-400 kV.

Generators having a rated voltage of up to 36 kV are described by Paul R. Siedler in an article entitled "36 kV Generators Arise from Insulation Research", Electrical World, 15 October 1932, pages 524-527. These generators comprise windings of high-voltage cable in which the insulation is divided into various layers having different dielectric constants. The insulating material used consists of various combinations of the three components mica-foil-mica, varnish and paper.

It has now been discovered that by manufacturing windings for the machine mentioned in the introduction out of an insulated high-voltage electric conductor with solid insulation of a type similar to cables for power transmission, the voltage of the machine can be increased to such levels that the machine can be connected directly to any power network without an intermediate transformer. A typical operating range for these machines is 30 to 800 kV.

Furthermore, in system solutions based on brushless exciters for excitation of a synchronous machine, for instance, the rotor winding of the synchronous machine is normally not monitored for earth faults.

The object of the present invention is to provide such a rotating electric machine for direct connection to power networks, with the ability to detect earth faults in the rotating field circuit.

5 Summary of the invention

This object is achieved with a rotating electric machine of the type described in the introductory portion with the characterizing features defined in claim 1.

10 The insulating conductor or high-voltage cable used in the present invention is flexible and is of the type described in more detail in WO 97/45919 and WO 97/45847. The insulated conductor or cable is described further in WO 97/45918, WO 97/45930 and WO 97/45931.

15 Thus, in the device in accordance with the invention the windings are preferably of a type corresponding to cables having solid, extruded insulation, like those currently used for power distribution, such as XPLE-cables or cables with EPR-insulation. Such a cable comprises an inner conductor composed of one or more strands, an inner semiconducting layer surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding this inner semiconducting layer and an outer semiconducting layer surrounding the insulating layer. Such cables are flexible, which is an important property in this context since the technology for the machine according to the invention is based primarily on winding systems in which the winding is formed from conductors which are bent during assembly. The flexibility of a XPLE-cable normally corresponds to a radius of curvature of approximately 20 cm for a cable 30 mm in diameter, and a radius of curvature of approximately 20
25 65 cm for a cable 80 mm in diameter. In the present application the term "flexible" is used to indicate that the winding is flexible down to a radius of curvature in the order of four times the cable diameter, preferably eight to twelve times the cable diameter.

30 The winding should be constructed to retain its properties even when it is bent and when it is subjected to thermal or mechanical stress during operation. It is vital that the layers retain their adhesion to each other in this context. The material properties of the layers are decisive here, particularly their elasticity and

relative coefficients of thermal expansion. In a XPLE-cable, for instance, the insulating layer consists of cross-linked, low-density polyethylene, and the semiconducting layers consist of polyethylene with soot and metal particles mixed in. Changes in volume as a result of temperature fluctuations are completely absorbed as changes in radius of the cable and, thanks to the comparatively slight difference between the coefficients of thermal expansion in the layers in relation to the elasticity of these materials, the radial expansion can take place without the adhesion between the layers being lost.

The material combinations stated above should be considered only as examples. Other combinations fulfilling the conditions specified and also the condition of being semiconducting, i.e. having resistivity within the range of 10^{-1} - 10^6 ohm-cm, e.g. 1-500 ohm-cm, or 10-200 ohm-cm, naturally also fall within the scope of the invention.

The insulating layer may consist, for example, of a solid thermoplastic material such as low-density polyethylene (LDPE), high-density polyethylene (HDPE), polypropylene (PP), polybutylene (PB), polymethyl pentane (PMP), cross-linked materials such as cross-linked polyethylene (XLPE or PEX), or rubber such as ethylene propylene rubber (EPR) or silicon rubber.

The inner and outer semiconducting layers may be of the same basic material but with particles of conducting material such as soot or metal powder mixed in.

The mechanical properties of these materials, particularly their coefficients of thermal expansion, are affected relatively little by whether soot or metal powder is mixed in or not - at least in the proportions required to achieve the conductivity necessary according to the invention. The insulating layer and the semiconducting layers thus have substantially the same coefficients of thermal expansion.

Ethylene-vinyl-acetate copolymer/nitrile rubber, butylmp polyethylene, ethylene-acrylate-copolymers and ethylene-ethyl-acrylate copolymers may also constitute suitable polymers for the semiconducting layers.

Even when different types of material are used as base in the various layers, it is desirable for their coefficients of thermal expansion to be of the same

order of magnitude. This is the case with the combination of the materials listed above.

The materials listed above have relatively good elasticity, with an E-modulus of $E < 500$ MPa, preferably < 200 MPa. The elasticity is sufficient for any minor differences between the coefficients of thermal expansion for the materials in the layers to be absorbed in the radial direction of the elasticity so that no cracks or other damages appear and so that the layers are not released from each other. The material in the layers is elastic, and the adhesion between the layers is at least of the same magnitude as in the weakest of the materials.

The conductivity of the two semiconducting layers is sufficient to substantially equalize the potential along each layer. The conductivity of the outer semiconducting layer is sufficiently large to contain the electrical field in the cable, but at the same time sufficiently small not to give rise to significant losses due to currents induced in the longitudinal direction of the layer.

Thus, each of the two semiconducting layers essentially constitutes one equipotential surface, and the winding with these layers will substantially enclose the electrical field within it.

There is, of course, nothing to prevent one or more additional semiconducting layers being arranged in the insulating layer.

According to advantageous embodiments of the machine in accordance with the invention an excitation system for supplying the field circuit comprises a part rotating with the field circuit, and parts of the detecting circuit for earth faults are arranged in said rotating part. The detecting circuit comprises a rotating injection circuit for application on a measuring circuit that is closed through the impedance between field winding and earth, an injection voltage and a measuring unit for measuring the error current resulting in said measuring circuit from the injection voltage, rectifier units being arranged to form rectified absolute values of the injection voltage and the error current, a wireless communication unit also being provided to transmit said absolute values to a stationary calculating unit for monitoring the resistance of the field winding to earth. This means that only two process signals, namely the rectified absolute values for the injection voltage and the error current, need be transmitted to the stationary part to determine the

resistance value to earth. This results in a limited signal interface between the stationary and the rotating part, with less demand on the slip ring-free transmission. The number of rotating units for injection and measuring is also limited. The calculating unit suitably comprises a computer equipment for
5 implementing requisite calculation algorithms.

According to another advantageous embodiment of the machine in accordance with the invention, in which the excitation system is supplied from an exciter with rotating stator side, the injection circuit is supplied from the rotating stator side of the exciter. Voltage fluctuations can then be compensated for by
10 means of software functions in the computer equipment. These functions are based on known circumstances relating to phase shifting in RC circuits and calculation of both real and imaginary current components and absolute values for limit value determination.

According to yet another advantageous embodiment of the machine in
15 accordance with the invention filter circuits are arranged in said measuring circuit in order to filter away harmonics and to block direct voltages. The filter time constants for filtering harmonics shall in that case correspond to the period time of the injection voltage in order to enable the harmonics to be effectively filtered off.

According to yet another advantageous embodiment of the machine in
20 accordance with the invention scaling units are arranged prior to a comparator for comparison of said absolute values of the error current with predetermined limit values, which scaling units are arranged to normalise and compensate the measured error current for variations in the injection voltage before the error current is supplied to the comparator. This is of significance since the injection
25 voltage is altered with the excitation.

According to another advantageous embodiment of the machine in accordance with the invention the above-mentioned problem is solved by the injection circuit being supplied from a constant voltage source.

According to yet another advantageous embodiment of the machine in
30 accordance with the invention a stationary voltage source is arranged to supply the injection circuit via a ring transformer. This enables earth faults to be detected even when the rotor is stationary.

Brief description of the drawings

To further explain the invention, embodiments of the invention selected by way of example will be described in more detail with reference to the accompanying drawings in which

- 5 Figure 1 shows a cross section through the insulated conductor used for windings in the machine according to the invention,
- Figure 2 shows a diagram of the excitation system with circuit for detecting earth faults in the field circuit and with means for determining the rotor temperature in an embodiment of the rotating electric machine according to the invention,
- 10 Figures 3-6 show equivalent circuits for the measuring circuit included in the detecting circuit for earth faults, in different error cases, and
- Figure 7 illustrates an embodiment of a scaling unit for normalising and compensating the measured signal.

Description of preferred embodiments of the invention

Figure 1 shows a cross section through an insulated conductor 11 intended for use in at least one of the windings of the machine in accordance with the invention. The insulated conductor 11 thus comprises a number of strands 35 made of copper (Cu), for instance, and having circular cross section. These strands 35 are arranged in the middle of the insulated conductor 11. Around the strands 35 is a first semiconducting layer 13. Around the first semiconducting layer 13 is an insulating layer 37, e.g. XPLE insulation. Around the insulating layer 37 is a second semiconducting layer 15. The insulated conductor is flexible and this property is retained throughout its service life. Said three layers 13, 37, 15 are such that they adhere to each other even when the insulated conductor is bent. The insulated conductor has a diameter within the interval 20-250 mm and a conducting area within the interval 80-3000 mm².

Figure 2 shows a circuit diagram of the excitation system in a rotating electric machine with one or more windings of the insulated conductor shown in Figure 1 to enable direct connection to a power network. The excitation system

comprises both a rotating injection and supply circuit 16 and a stationary unit 20 for detecting earth faults and for calculating the rotor temperature.

The excitation system thus comprises a rotating part 1 equipped with a rotating exciter G3 which, from the rotating stator side, supplies a diode or thyristor bridge 12 which is connected by its direct current side to the field winding 14 of the machine. An injection and measuring circuit 16 is also provided for use when detecting earth faults in the field circuit, and measuring means 18 to determine the field voltage for temperature calculations. The rotating part 1 also includes a supply means 5 to supply the electronic equipment of the rotating part, and also with a communication unit 3. A measuring means 25 is also provided for measuring the field current I_f . Wireless communication between the rotating part 1 and the stationary equipment 20 is achieved with the aid of the communication unit 3 and a stationary communication unit 4.

By means of an injection circuit comprising a transformer 8 for voltage adjustment and galvanic separation, the measuring circuit is supplied with a suitable voltage U via an injection transformer 9, said voltage thus being withdrawn from the AC side of the exciter G3. The measuring circuit includes two parallel RC branches and is closed through the impedance of the field winding 14 to earth. The RC branches serve as current limitation and DC insulation.

The current I generated in the measuring circuit by the injection voltage U is sensed by a sensing circuit 22 via a measuring transformer 11 and converted to a corresponding voltage signal which is filtered in the filter circuit 24 and rectified in the rectifier 26. The voltage signal U_f obtained on the output of the rectifier 26, thus represents the amplitude value for the fundamental tone of the current I in the measuring circuit.

The injection voltage U is also filtered and rectified in similar manner in the filter circuit 28 and the rectifier 30, a voltage signal U_U being obtained on the output of the rectifier, which represents the amplitude value for the fundamental tone of the injection voltage U .

The filter time constants T for the filters 24, 28 shall correspond to the period time of the injection voltage U and measured current I to effectively filter off all harmonics.

01-02-1999

The voltage signals U_U , U_I are transmitted by the communication units 3, 4 to the stationary part 20 for calculation of the resistance of the field winding 14 to earth from these signals in the calculating unit 17.

The calculating unit 17 thus enables earth faults in the field winding 14 to be monitored, and an alarm is tripped when the resistance of the field winding 14 to earth falls below a predetermined level.

R_j denotes the resistance of the field winding 14 to earth, i.e. in practice the resistance to the iron mass of the rotating part, and C_j denotes the capacitance of the winding 14 to earth. The resistance R_j may in principle vary from infinitely large to zero.

Figure 3 illustrates an equivalent circuit for the measuring circuit if $R_j = 0$, i.e. the "worst" case with the field winding 14 short-circuited to earth. The resultant current I_1 in the circuit can be calculated using known values for the resistance R , capacitance C and injection voltage U , and suitable normalising constants can be determined in accordance with principles described in conjunction with Figure 7 below. The absolute value of the current I_1 corresponds to the value of the measured signal U_1 that is transmitted to the calculating unit 17, as described above in conjunction with Figure 2.

The diagram to the right of the equivalent circuit in Figure 3 illustrates magnitudes and phase positions of the injection voltage U , composed of a resistive component U_r and a capacitive component U_c , and the current I_1 .

Figure 4 shows a corresponding equivalent circuit in fault-free state, i.e. the contact resistance to earth is $R_j = \infty$. The capacitance C_j of the winding 14 to earth can be determined using known values for the injection voltage U , resistance R and capacitance C and measuring the current I_2 .

As in Figure 3, the diagram to the right of the circuit shows magnitudes and phase positions of the injection voltage U , composed of a resistive component U_r in phase with the current I_2 , and a capacitive component consisting of the voltage drop U_c over the capacitors C and the voltage drop U_j over the capacitance C_j , and the current I_2 .

Figure 5 shows a corresponding equivalent circuit in the event of a contact resistance between winding 14 and earth R_j , where $0 < R_j < \infty$, i.e. a state between the states illustrated in Figures 3 and 4. Different limit values for the current I_3 for alarm and tripping can, as mentioned in conjunction with Figure 2, be calculated using known values for the resistances R , capacitances C , earthing capacitance C_j , injection voltage U , and the currents I_1 and I_2 from the cases shown in Figures 3 and 4, as well as predetermined limit values for the contact resistance to earth R_j .

The impedance Z_1 across the two parallel branches, each containing $2R$ in series with $2C$, is thus

$$Z_1 = R - j \frac{1}{\omega C}$$

and the transition impedance between the winding 14 and earth Z_2

$$Z_2 = \frac{R_j}{1 + j\omega R_j C_j}$$

the current I_3 being obtained from

$$I_3 = U / (Z_1 + Z_2)$$

The diagram to the right of the circuit in Figure 5 illustrates magnitudes and phase positions of voltages and currents in a corresponding manner as in Figures 3 and 4. From this diagram, it is clear that the current I_3 is in phase with the current I_2 in Figure 4 and includes a current component I_{Cj} through the transition capacitance C_j and a current component I_{Rj} through the contact resistance R_j , the latter two current components being at right angles to each other in the diagram, i.e. phase-shifted 90° .

Figures 3 and 5 shows cases with errors on the DC side of the supply to the field winding from the exciter G3, see Figure 2. Figure 6 illustrates a situation with faults on the AC side of the rectifier bridge 12. A fault on the AC side is characterized by the addition of an extra supply source U_{AC} , and by the absolute

01-02-1999

10

value of the current being composed of two components - one driven by the ordinary injection voltage U and one driven by the potential level of the fault point to earth, represented by the voltage U_{ac} . In the event of faults on the AC side, therefore, the total absolute value of the error current will exceed the limit values calculated in the case illustrated in Figure 5 - often by a good margin - resulting in the alarm being tripped.

The corresponding phase diagram to the right in Figure 6 corresponds to that in Figure 5.

In the event of variations in the injection voltage U the measured signals must be compensated by scaling. Alternatively, the predetermined limit values for alarm tripping or releasing, etc. in a comparator must be changed, which is considerably more complicated.

Figure 7 shows a scaling unit 32, 34 included in the calculating unit 17 in Figure 2. In this scaling unit 32, 34 the measured value U_I , representing the absolute value of the current I , is normalised by multiplying it by a normalising constant $K1$. A suitable magnitude for the normalising constant $K1$ can be determined by means of a measuring procedure in accordance with Figure 3. Similarly, the measured signal U_U for variations in the injection voltage U is compensated by scaling with a compensation constant $K2$, wherein $K2=U_U$ at the time of normalising the measured signal U_I . The current I_n , normalised and compensated with regard to variations in the injection voltage U , is supplied to a comparator 38 in which this current I_n is compared with various predetermined limit values $Lim\ 1$, $Lim\ 2$, $Lim\ 3$ for tripping the alarm, emitting a tripping signal. etc.

The measuring means 18 measure the field voltage and the measuring means 25 measures the field current, and corresponding measured signals U_F and I_F are transmitted via the wireless communication units 3, 4 to a unit 40 in the stationary equipment 20 for calculating the rotor temperature from these measured signals, see Figure 2. In the filter 42 in the measuring means 18 the field voltage signal is filtered with a time constant $T1$ which shall correspond to 0.3 times the no-load time constant of the field winding 14. When the electric machine

is not synchronized on the network, it has a time constant corresponding to the no-load time constant, whereas if the machine is connected to the network this time constant is altered by a factor of approximately 0.3, depending on the inductance of the network.

- 5 The unit 40 may in turn be connected to indicating means for the rotor temperature or alarm, for instance, or tripping means to activate these depending on the determined value for the rotor temperature.

- 10 Numerous modifications and variations of the embodiments described above are of course possible within the scope of the invention. The invention is thus also applicable to stationary solutions such as static exciters, and the supply voltage to the injection unit can be transformed to the rotating part by means of a ring transformer so that earth faults can also be detected when the machine is stationary.
-

CLAIMS

1. A rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network,
5 **characterized** in that at least one electric winding of the machine comprises at least one electric conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer, and in that a detecting circuit is provided for detecting earth faults in the rotating
10 field circuit.
2. A machine as claimed in claim 1, **characterized** in that the potential of the first layer is substantially similar to the potential of the conductor.
3. A machine as claimed in claim 1 or claim 2, **characterized** in that
15 the second layer is arranged to form a substantially equipotential surface surrounding the conductor.
4. A machine as claimed in claim 3, **characterized** in that the second layer
20 is connected to a predetermined potential.
5. A machine as claimed in claim 4, **characterized** in that said predetermined potential is earth potential.
6. A machine as claimed in any of the preceding claims, **characterized** in
25 that at least two adjacent layers of the machine winding have substantially the same coefficients of thermal expansion.
7. A machine as claimed in any of the preceding claims, **characterized** in
30 that the conductor comprises a number of strands, at least some of which are in electrical contact with each other.

8. A machine as claimed in any of the preceding claims, **characterized** in that each of said three layers is firmly joined to adjacent layers along substantially its whole contact surface.

5 9. A machine as claimed in any of the preceding claims, **characterized** in that said layers are arranged to adhere to each other even when the insulated conductor is bent.

10 10. A rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network, **characterized** in that at least one winding of the machine is formed of a cable comprising one or more current carrying conductors, each conductor having a number of strands, an inner semiconducting layer arranged around each conductor, an insulating layer of solid insulating material arranged around said inner semiconducting layer, and an outer semiconducting layer arranged around the insulating layer, and in that a detecting circuit is arranged to detect earth faults in the rotating field circuit.

15 11. A machine as claimed in claim 10, **characterized** in that said cable comprises a sheath.

20 12. A machine as claimed in any of the preceding claims, **characterized** in that an excitation system for supplying the field circuit comprises a part rotating with the field circuit, and in that an injection and measuring unit for said detecting circuit is arranged in said rotating part.

25 13. A machine as claimed in any of the preceding claims, **characterized** in that the detecting circuit comprises an injection circuit for application on a measuring circuit that is closed through the impedance between field winding and earth, an injection voltage and a measuring unit for measuring the error current resulting in said measuring circuit from the injection voltage, and in that rectifier units are arranged to form rectified absolute values of the injection voltage and the

30

error current, a wireless communication unit also being provided to transmit said absolute values to a stationary calculating unit for monitoring the resistance of the field winding to earth.

14. A machine as claimed in claim 13, wherein the excitation system is supplied from an exciter with rotating stator side, **characterized** in that the injection circuit is supplied from the rotating stator side of the exciter.

15. A machine as claimed in claim 13 or claim 14, **characterized** in that filter circuits are arranged in said measuring circuit in order to filter away harmonics and to block direct voltages.

16. A machine as claimed in any of claims 13-15, **characterized** in that a comparator is arranged to compare said absolute values of the error current with predetermined limit values and, depending on the result of the comparison, to trip alarms.

17. A machine as claimed in claim 16, **characterized** in that scaling units are arranged prior to the comparator in order to normalise and compensate the measured error current for variations in the injection voltage before the error current is supplied to the comparator.

18. A machine as claimed in any of the preceding claims, **characterized** in that measuring means are arranged to measure the voltage and current of the field winding and transmit these values to a unit for calculating the rotor temperature.

19. A machine as claimed in claim 18, **characterized** in that the unit for calculating the rotor temperature is stationary and in that said measured voltage and current values for the field winding can be transmitted to said calculating unit via the wireless communication unit.

20. A machine as claimed in claim 18 or claim 19, **characterized** in that an alarm is connected to the calculating unit which alarm is tripped when the temperature exceeds a predetermined limit value.

5 21. A machine as claimed in claim 13, **characterized** in that a stationary voltage source is arranged to supply the injection circuit via a ring transformer.

22. A machine as claimed in claim 13, **characterized** in that the injection circuit is supplied from a constant voltage source.

10 23. A method for a rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network, wherein at least one electric winding of the machine comprises at least one electric conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer,
15 **characterized** in that an injection voltage is supplied to a measuring circuit that is closed through the impedance between field winding and earth, and the resulting error current in the measuring circuit is measured, whereupon rectified absolute values of the injection voltage and the error current are formed and transmitted to
20 a calculating unit for monitoring the resistance of the field winding to earth.

24. A method as claimed in claim 23, **characterized** in that harmonics in the measuring circuit are filtered away.

25 25. A method as claimed in 23 or claim 24, **characterized** in that said absolute values of the error current are compared with predetermined limit values and an alarm is tripped depending on the result of the comparison.

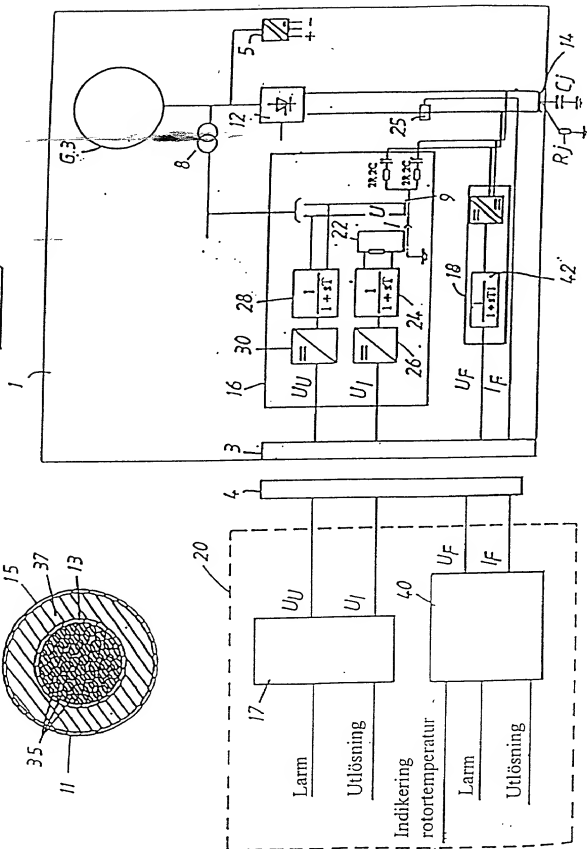
30 26. A method as claimed in claim 25, **characterized** in that prior to the comparison, the error current measured is normalised and compensated for variations in the injecting voltage.

27. A method for a rotating electric machine of a type with rotating field circuit, which machine is intended for direct connection to a distribution or transmission network, wherein at least one electric winding of the machine comprises at least one electric conductor, a first layer with semiconducting properties surrounding the conductor, a solid insulating layer surrounding the first layer, and a second layer with semiconducting properties surrounding the insulating layer, **characterized** in that the voltage and current of the field winding are measured and the rotor temperature is calculated from these measured values.

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000
1001
1002
1003
1004
1005
1006
1007
1008
1009
1010
1011
1012
1013
1014
1015
1016
1017
1018
1019
1020
1021
1022
1023
1024
1025
1026
1027
1028
1029
1030
1031
1032
1033
1034
1035
1036
1037
1038
1039
1040
1041
1042
1043
1044
1045
1046
1047
1048
1049
1050
1051
1052
1053
1054
1055
1056
1057
1058
1059
1060
1061
1062
1063
1064
1065
1066
1067
1068
1069
1070
1071
1072
1073
1074
1075
1076
1077
1078
1079
1080
1081
1082
1083
1084
1085
1086
1087
1088
1089
1090
1091
1092
1093
1094
1095
1096
1097
1098
1099
1100
1101
1102
1103
1104
1105
1106
1107
1108
1109
1110
1111
1112
1113
1114
1115
1116
1117
1118
1119
1120
1121
1122
1123
1124
1125
1126
1127
1128
1129
1130
1131
1132
1133
1134
1135
1136
1137
1138
1139
1140
1141
1142
1143
1144
1145
1146
1147
1148
1149
1150
1151
1152
1153
1154
1155
1156
1157
1158
1159
1160
1161
1162
1163
1164
1165
1166
1167
1168
1169
1170
1171
1172
1173
1174
1175
1176
1177
1178
1179
1180
1181
1182
1183
1184
1185
1186
1187
1188
1189
1190
1191
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1399
1400
1401
1402
1403
1404
1405
1406
1407
1408
1409
1410
1411
1412
1413
1414
1415
1416
1417
1418
1419
1420
1421
1422
1423
1424
1425
1426
1427
1428
1429
1430
1431
1432
1433
1434
1435
1436
1437
1438
1439
1440
1441
1442
1443
1444
1445
1446
1447
1448
1449
1450
1451
1452
1453
1454
1455
1456
1457
1458
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1480
1481
1482
1483
1484
1485
1486
1487
1488
1489
1490
1491
1492
1493
1494
1495
1496
1497
1498
1499
1500
1501
1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1510
1511
1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1599
1600
1601
1602
1603
1604
1605
1606
1607
1608
1609
1610
1611
1612
1613
1614
1615
1616
1617
1618
1619
1620
1621
1622
1623
1624
1625
1626
1627
1628
1629
1630
1631
1632
1633
1634
1635
1636
1637
1638
1639
1640
1641
1642
1643
1644
1645
1646
1647
1648
1649
1650
1651
1652
1653
1654
1655
1656
1657
1658
1659
1660
1661
1662
1663
1664
1665
1666
1667
1668
1669
1670
1671
1672
1673
1674
1675
1676
1677
1678
1679
1680
1681
1682
1683
1684
1685
1686
1687
1688
1689
1690
1691
1692
1693
1694
1695
1696
1697
1698
1699
1700
1701
1702
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
1710
1711
1712
1713
1714
1715
1716
1717
1718
1719
1720
1721
1722
1723
1724
1725
1726
1727
1728
1729
1730
1731
1732
1733
1734
1735
1736
1737
1738
1739
1740
1741
1742
1743
1744
1745
1746
1747
1748
1749
1750
1751
1752
1753
1754
1755
1756
1757
1758
1759
1760
1761
1762
1763
1764
1765
1766
1767
1768
1769
1770
1771
1772
1773
1774
1775
1776
1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800
1801
1802
1803
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2

01 -02- 1999

REPLACED BY
ART 34 AMDT



2 / 3

Fig. 3

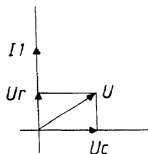
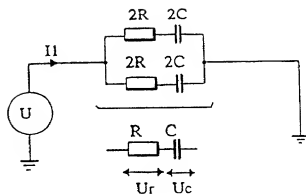


Fig. 4

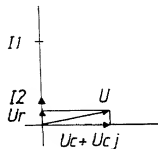
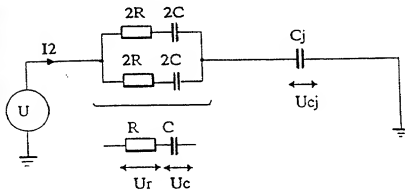
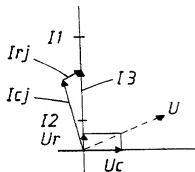
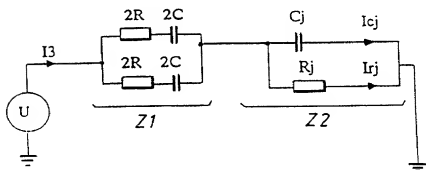


Fig. 5



3 / 3

Fig. 6

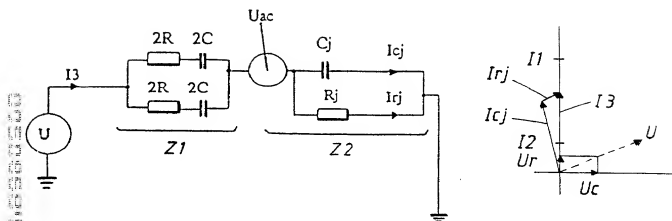
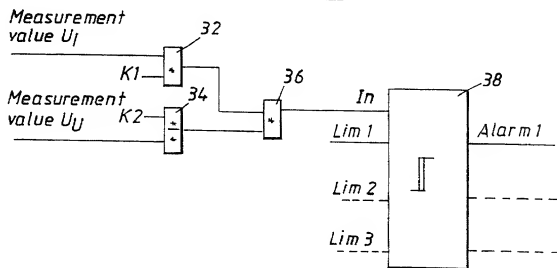


Fig. 7



Declaration, Power Of Attorney and Petition

Page 1 of 3

WE (I) the undersigned inventor(s), hereby declare(s) that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

We (I) believe that we are (I am) the original, first, and joint (sole) inventor(s) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ROTATING ELECTRIC MACHINE

the specification of which

☐ is attached hereto.

☒ was filed on 28 March 2000 as

Application Serial No. 09/508,684

and amended on

☒ was filed as PCT international application

Number PCT/SE98/01740

on 29 September 1998,

and was amended under PCT Article 19

on (if applicable).

We (I) hereby state that we (I) have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

We (I) acknowledge the duty to disclose information known to be material to the patentability of this application as defined in Section 1.56 of Title 37 Code of Federal Regulations.

We (I) hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed. Prior Foreign Application(s)

Application No.	Country	Day/Month/Year	Priority Claimed
9703554-7	SWEDEN	30 September 1997	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

We (I) hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

_____ (Application Number)	_____ (Filing Date)
_____ (Application Number)	_____ (Filing Date)

We (I) hereby claim the benefit under 35 U.S.C. § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of 35 U.S.C. § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in 37 CFR § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Application Serial No.	Filing Date	Status (pending, patented, abandoned)
<u>PCT/SE98/01740</u>	<u>29 September 1998</u>	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

And we (I) hereby appoint: Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Wehrhouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; Paul E. Rauch, Reg. No. 38,591; William T. Enos, Reg. No. 33,128; and Michael E. McCabe, Jr., Reg. No. 37,182; our (my) attorneys, with full powers of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent Office connected therewith; and we (I) hereby request that all correspondence regarding this application be sent to the firm of OBLON, SPIVAK, MCCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C., whose Post Office Address is: Fourth Floor, 1755 Jefferson Davis Highway, Arlington, Virginia 22202.

We (I) declare that all statements made herein of our (my) own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Erland SORENSEN
NAME OF FIRST SOLE INVENTOR

Residence: Gudruns vag 32, SEX
S-723 55 Vasteras, SWEDEN

Erland Younger
Signature of Inventor

Citizen of: SWEDEN
Post Office Address: same as above

9 May 2000
Date

20 Mats LEIJON

NAME OF SECOND JOINT INVENTOR

Signature of Inventor

19 May 2000

Date

30 Bertil BERGGREN

NAME OF THIRD JOINT INVENTOR

Signature of Inventor

19 May 2000

Date

4 Jan-Anders NYGREN

NAME OF FOURTH JOINT INVENTOR

Signature of Inventor

19 May 2000

Date

NAME OF FIFTH JOINT INVENTOR

Signature of Inventor

Date

Residence: Hyvlargatan 5,
S-723 35 Vasteras, SWEDEN

Citizen of: SWEDEN

Post Office Address: same as above

Residence: Ronnbergagatan 2 B,
S-723 46 Vasteras, SWEDEN

Citizen of: SWEDEN

Post Office Address: same as above

Residence: Karlfeldtsgratan 22 B,
S-722 22 Vasteras, SWEDEN

Citizen of: SWEDEN

Post Office Address: same as above

Residence:

Citizen of:

Post Office Address: